Регистрирайте своя продукт и получете помощ на

www.philips.com/welcome

DVP3350
DVP3354

БГ Ръководство на потребителя

PHILIPS

ЛАЗЕР

ВНИМАНИЕ:
ИЗПОЛЗВАНЕТО НА КОНТРОЛИ ИЛИ КОРЕКЦИИ ИЛИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПРОЦЕДУРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ТУК ПОСОЧЕНИТЕ МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ИЗЛАГАНЕ НА ОПАСНА РАДИАЦИЯ.

ВНИМАНИЕ:
ВИДИМО И НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ ПРИ ОТВОРЕН ПРОДУКТ С НАРУШЕНО ЗАПЕЧАТВАНЕ. НЕ СЕ ВЗИРАЙТЕ В ЛЪЧА.

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ:
ВЪТРЕ, БЛИЗО ДО МЕХАНИЗМА НА УСТРОЙСТВОТО

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio DVP3350/DVP3354, Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n.548.
Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Lifestyles
Philips, Glaslaan 25616 JB Eindhoven,
The Netherlands

ЛАЗЕР

ВНИМАНИЕ:
ИЗПОЛЗВАНЕТО НА КОНТРОЛИ ИЛИ КОРЕКЦИИ ИЛИ ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПРОЦЕДУРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ТУК ПОСОЧЕНИТЕ МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО ИЗЛАГАНЕ НА ОПАСНА РАДИАЦИЯ.

ВНИМАНИЕ:
ВИДИМО И НЕВИДИМО ЛАЗЕРНО ИЗЛЪЧВАНЕ ПРИ ОТВОРЕН ПРОДУКТ С НАРУШЕНО ЗАПЕЧАТВАНЕ. НЕ СЕ ВЗИРАЙТЕ В ЛЪЧА.

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ:
ВЪТРЕ, БЛИЗО ДО МЕХАНИЗМА НА УСТРОЙСТВОТО

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

DK
Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.
Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og ofbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S
Klass 1 laseraparat
Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specifi cerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.
Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF
Luokan 1 laserlaite
Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.
Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Norge
Typeskilt fi nnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde netdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

1 Важно 4
Безопасност и важна информация 4
Информация относно търговските марки 4

2 Вашият продукт 5
По-важни характеристики 5
Преглед на продукта 5

3 Свързване 6
Свързване на видео кабелите 7
Свързване на аудио кабелите 8
Прехвърляне на звука към други устройства 8
Свързване на USB устройство 8
Свързване на захранването 8

4 Първи стъпки 8
Подготовка на дистанционното управление 8
Намиране на правилния канал 9
Избор на език за менюто 9
Включване на прогресивното сканиране 9

5 Възпроизвеждане 9
Пускане на диск 9
Възпроизвеждане на видео 10
Възпроизвеждане на музика 11
Показване на снимки 12
Възпроизвеждане от USB устройство 14

6 Експертни функции 13
Копиране на медия 13
Създаване на MP3 файлове 13

7 Регулиране на настройките 14
Общи настройки 14
Аудио настройки 14
Видео настройки 15
Предпочитания 16

8 Допълнителна информация 17
Актуализация на софтуера 17
Грижи 18
Спецификации 18

9 Отстраняване на проблеми 19

10 Речник на термините 20

1 Важно

Безопасност и важна информация

Предупреждение

- Риск от прегряване! Никога не поставяйте продукта в затворено пространство. Винаги оставяйте поне 10 cm свободно място около продукта за вентилация. Погрижете се вентилационните отвори никога да не се закриват от пердета или други предмети..
- Никога не поставяйте продукта, дистанционното управление и батериите в близост до открит огън или други източници на топлина, включително директна слънчева светлина.
- Използвайте продукта само на закрито. Пазете го от вода, влага и пълни с течности предмети.
- Никога не поставяйте продукта върху друго електрическо оборудване.
- Пазете се от продукта по време на гръмотевични бури.
- Ако за изключващо средство се използва захранващият щепсел или куплунгът на уреда, средството за изключване трябва да бъде лесно достъпно за използване.
- Видимо и невидимо лазерно излъчване при отворен продукт. Избягвайте излагане на лъча.

CE

Този продукт е в съответствие с изискванията за радио смущения на Европейския съюз. Този продукт е в съответствие с изискванията на следните директиви и инструкции: 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Относно прогресивното сканиране

Потребителите трябва да знаят, че не всички телевизори с висока резолюция са напълно съвместими с този продукт, което може да доведе до появяването на артифакти в картината. В случай на проблеми с картината при прогресивно сканиране 525 или 625, се препоръчва потребителят да превключи връзката към изхода със стандартна резолюция. Ако имате въпроси относно съвместимостта на този модел DVD плейър с 525p и 625p, моля свържете се с нашия център за обслужване на клиенти.

Изхвърляне на вашия стар продукт и батерии

Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.

Когато видите, че върху даден продукт е поставен този символ на зачеркнат контейнер с колелца, това означава, че продуктът е в обхвата на Европейска Директива 2002/96/EO. Моля, информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти.
Моля, придържайте се към вашите местни правила и не изхвърляйте своя стар продукт с обикновените битови отпадъци.
Правилното изхвърляне на вашия стар продукт помага за предотвратяване на потенциалните негативни последствия за околната среда и човешкото здраве.

Вашият продукт съдържа батерии в обхвата на Европейска Директива 2006/66/EO, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци.
Моля, информирайте се относно местните правила за разделно събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

Информация за авторските права

Бъдете отговорни
Уважавайте авторските права

Този продукт включва технология за защита на авторските права, която е защитена с патенти в САЩ и други права върху интелектуална собственост на Macrovision Corporation и други собственици на права. Използването на тази технология за защита на авторските права трябва да бъде разрешено от Macrovision Corporation и е предназначено само за домашно и друг вид гледане в ограничен кръг, освен ако не е получено разрешение за друго от Macrovision Corporation Реверсивното инженерство и демонтажът са забранени.

Информация относно търговските марки

DOLBY DIGITAL

Произведено по лиценз от Dolby Laboratories. Dolby и символът с двойно "D" са търговски марки на Dolby Laboratories.

Windows Media и логото на Windows са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.

ЗА DIVX ВИДЕО: DivX® е цифров видео формат, създаден от DivX, Inc. Това е официално DivX сертифицирано устройство, което възпроизвежда DivX видео. Посетете www.divx.com за повече информация и софтуерни инструменти за конвертиране на вашите файлове в DivX видео формат.
ЗА DIVX ВИДЕО ПРИ ПОИСКВАНЕ: Това DivX® сертифицирано устройството трябва да бъде регистрирано, за да може да възпроизвежда DivX видео при поискване (VOD). За да генерирате регистрационния код, намерете DivX VOD раздела в менюто за настройки на устройството. Отидете на vod.divx.com с този код, за да завършите процеса на регистрация и да научите повече за DivX VOD.
DivX® е регистрирана търговска марка на DivX, Inc и се използва по лиценз.

Логата USB-IF са търговски марки на Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1

2 Вашият продукт

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате пълноценно от помощта, която Philips предлага, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

По-важни характеристики

Напасване на екрана
Гледайте филми на цял екран, на какъвто и да е телевизор

Видео с прогресивно сканиране
Преминете границата на стандартната резолюция и създайте по-филмово изобразяване на DVD видеото върху екрана на телевизора.

Високоскоростна USB връзка

Включете USB памет-устройство в USB порта, за да се наслаждавате на MP3/WMA/JPEG/DivX файлове.

Копиране на медия

Копирайте файлове (като MP3, WMA и JPEG) от диск в USB памет-устройство.

Създаване на MP3 файлове

Конвертирайте аудио файлове от аудио CD в MP3 формат. Създадените MP3 файлове се записват в USB памет-устройството.

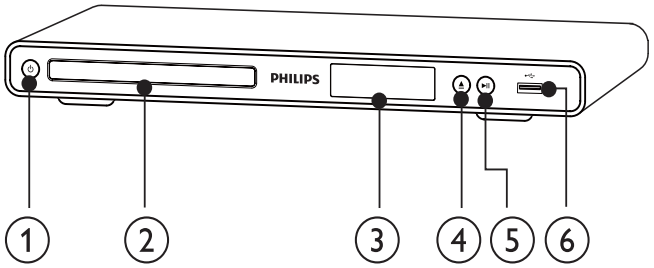
Регионални кодове

Можете да пускате дискове със следните регионални кодове:

Регионален код на DVD диска	Страни
ALL 2	Европа

Преглед на продукта

Основен уред



① ⏻
- Включване на този продукт или преминаване в режим на готовност.

② **Отделение за диск**

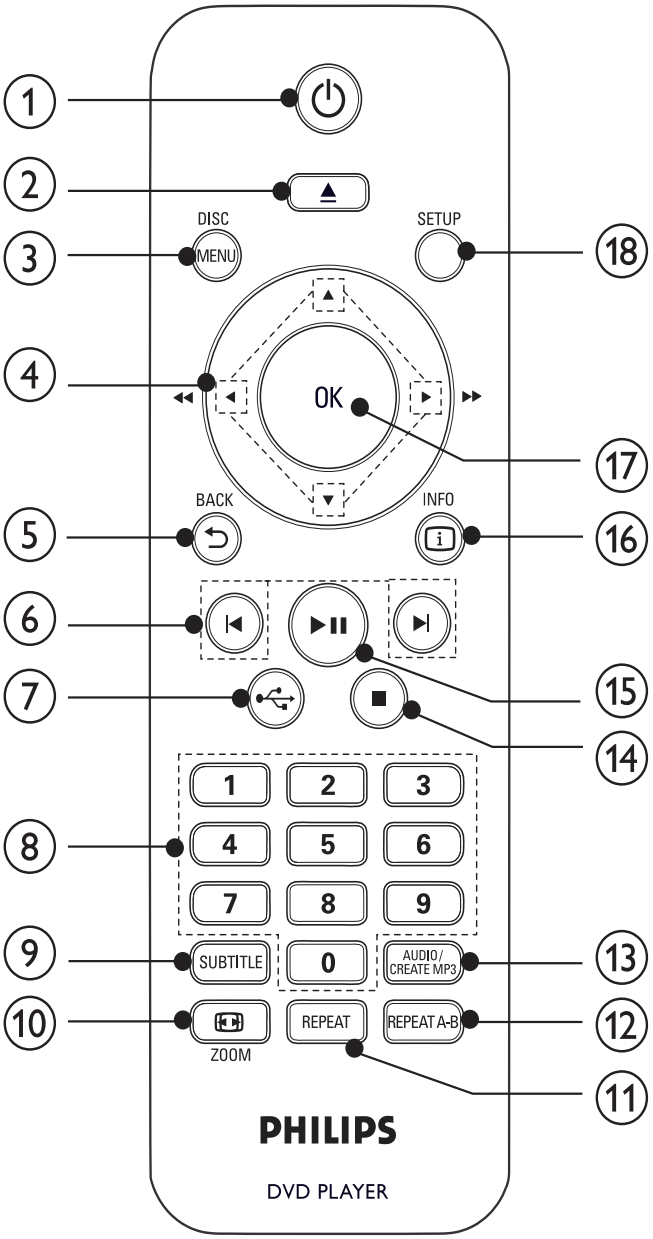
③ **Дисплей**

④ ⏏
- Отваряне или затваряне на отделението за диск

⑤ ▶ II
- Стартиране, пауза или продължаване на възпроизвеждането.

⑥
- Свързване на USB памет-устройство.

Дистанционно управление



① ⏻
- Включване на уреда или преминаване в режим на готовност.

② ⏏
- Отваряне или затваряне на отделението за диск

③ **DISK MENU**
- Вход или изход от диск менюто.
- Превключване в диск режим.
- За VCD и SVCD – включване или изключване на PBC (контрол на възпроизвеждането).

④ ▲▼◄►
- Навигация в менютата.
- Превъртане напред (►) или назад (◄).
- Бавно придвижване напред (▲) или назад (▼).

⑤ **BACK**
- Връщане към предишното меню.

⑥ **I◄/►I**
- Преминаване към предишното или следващото заглавие, глава или позиция.

⑦
- Превключване в режим USB.

⑧ **Бутони с цифри и букви**
- Избор на позиция за възпроизвеждане.

⑨ **SUBTITLE**
- Избор на език за субтитрите на диска.
- Достъп до менюто за копиране/изтриване на USB аудио файлове.

⑩ **ZOOM**
- Напасване на картината към екрана на телевизора.
- Увеличаване или намаляване на картината.

⑪ **REPEAT**
- Избор на различни режими за повтаряне.

⑫ **REPEAT A-B**
- Повтаряне на конкретна част.

⑬ **AUDIO / CREATE MP3**
- Избор на език или канал за звука на диска.
- Достъп до менюто за създаване на MP3.

⑭ ■
- Спиране на възпроизвеждането.

⑮ ► II
- Стартиране, пауза или продължаване на възпроизвеждането.

⑯ **INFO**
- За дискове – достъп до опциите за възпроизвеждане или показване на настоящия статус на диска.
- За слайдшоу – показване на снимките във вид на миниатюри.

㉑ **OK**
- Потвърждаване на въвеждане или избор.

④ **SETUP**
- Отваря/затваря менюто за настройки.

3 Свързване

Направете следните връзки, за да използвате този плейър.

Основни връзки:
- Видео
- Аудио

Допълнителни връзки:
- Свързване на звука към други устройства:
  - Цифров усилвател/приемник
  - Аналогова стерео система
- USB памет-устройство

Забележка

- За идентификация и данни за захранването погледнете табелката отзад или отдолу на продукта.
- Преди да правите или променяте връзки, уверете се, че всички устройства са изключени от контакта.

Полезна информация

- За свързването на този продукт към вашия телевизор могат да се използват различни конектори, в зависимост от наличността и вашите нужди. Подробно интерактивно ръководство, което ще ви помогне да свържете своя продукт, ще намерите на www.connectivityguide.philips.com.

Свързване на видео кабелите

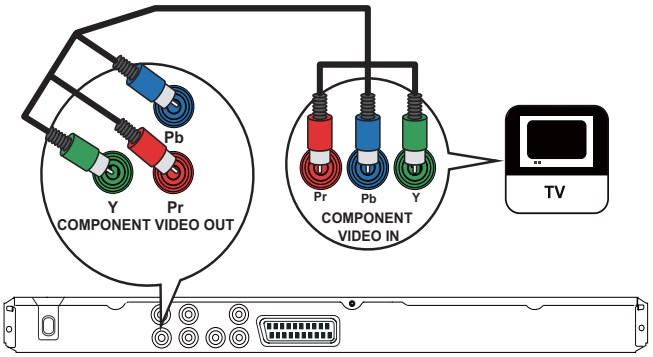
Свържете този продукт към телевизор, за да гледате възпроизвеждането на диска. Изберете най-добрата видео връзка, поддържана от телевизора.

- **Опция 1:** Свързване към компонентните видео жакове (за стандартен телевизор или телевизор с прогресивно сканиране).
- **Опция 2:** Свързване към SCART жак (за стандартен телевизор).
- **Опция 3:** Свързване към видео (CVBS) жак (за стандартен телевизор).

Забележка

- Трябва да свържете този продукт директно към телевизора.

Опция 1: Свързване към компонентните видео жакове



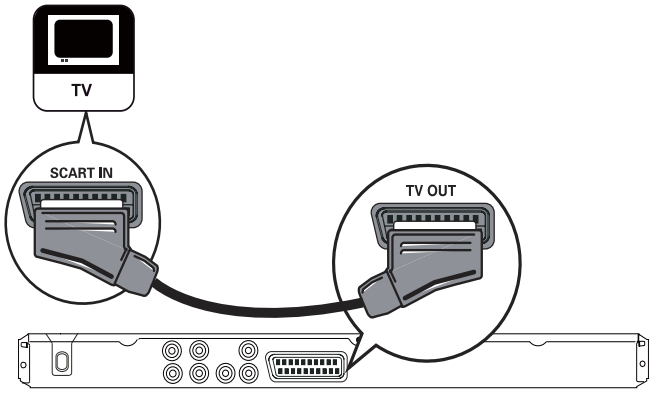
1 Свържете компонентните видео кабели (не са включени в комплекта) към:

- Y Pb Pr жаковете на този продукт.
- входните COMPONENT VIDEO жакове на телевизора.

Полезна информация

- Входните компонентни видео жакове може да са обозначени с Y Pb / Cb Pr / Cr или YUV.
- Тази връзка осигурява добро качество на картината.

Опция 2: Свързване към SCART жак



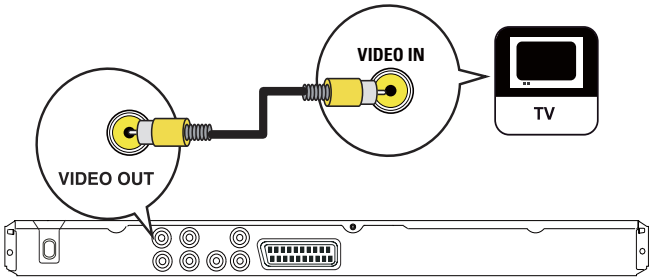
1 Свържете SCART кабел (не е включен в комплекта) към:

- TV OUT жака на този продукт.
- входния SCART жак на телевизора.

Полезна информация

- Тази връзка осигурява добро качество на картината.

Опция 3: Свързване към видео (CVBS) жак



1 Свържете комбиниран видео кабел (не е включен в комплекта) към:

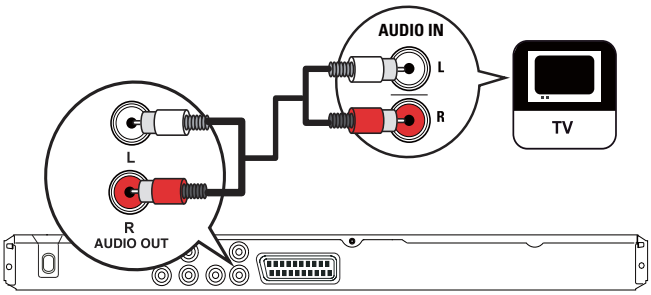
- VIDEO OUT жака на този продукт.
- входния видео жак на телевизора.

Полезна информация

- Входният видео жак на телевизора може да е обозначен с A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE или BASEBAND.
- Тази връзка осигурява стандартно качество на картината.

Свързване на аудио кабелите

Свържете звука на този продукт към телевизор, за да се чува от телевизора.



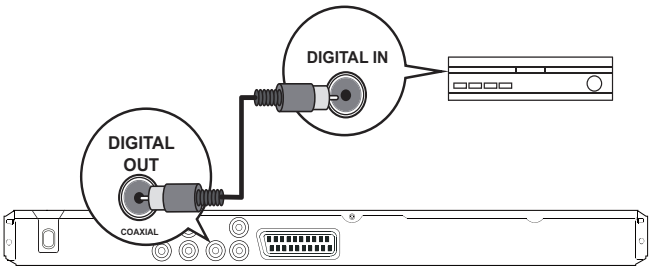
1 Свържете аудио кабелите към:

- AUDIO L/R-LINE OUT жаковете на този продукт.
- Входните аудио жакове на телевизора.

Прехвърляне на звука към други устройства

За по-добър звук можете да свържете звука на този продукт към други устройства.

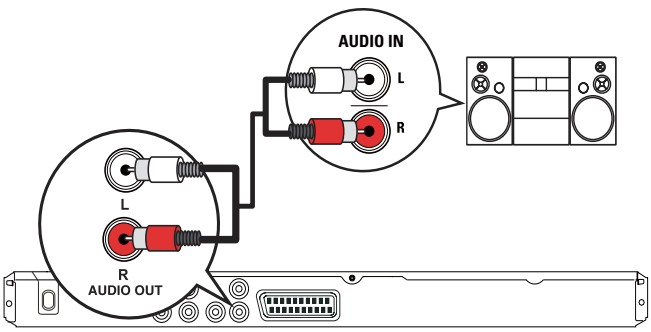
Свързване към цифров усилвател/приемник



1 Свържете коаксиален кабел (не е включен в комплекта) към:

- COAXIAL жака на този продукт.
- Входния COAXIAL/DIGITAL жак на устройството.

Свързване на аналогова стерео система



1 Свържете аудио кабелите (не са включени в комплекта) към:

- AUDIO L/R-LINE OUT жаковете на този продукт.
- Входните аудио жакове на устройството.

Полезна информация

- Можете да оптимизирате изходния звук (за подробности вижте "Регулиране на настройките" > [Audio Setup] > [Analogue Output]).

Свързване на USB устройство

1 Свържете USB устройството към (USB) жака на този продукт.

Забележка

- Този продукт може да възпроизвежда/показва само MP3, WMA, DivX или JPG файлове, съхранени в USB памет-устройство.
- Натиснете бутона за достъп до съдържанието и възпроизвеждане на файловете.

Свързване на захранването

Внимание

- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че напрежението на мрежата отговаря на отпечатаното на гърба на продукта.
- Преди да свържете захранващия кабел, уверете се, че сте направили всички останали връзки.

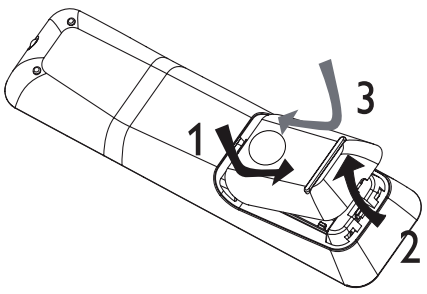
Забележка

- Табелката на модела се намира на гърба на продукта.

1 Свържете захранващия кабел към стенния контакт.
↳ Продуктът е готов да бъде настроен за употреба.

4 Първи стъпки

Подготовка на дистанционното



1 Отворете отделението за батерии.

2 Поставете 2 батерии от тип AAA с правилен поляритет (+/-) както е означено.

3 Затворете отделението за батерии.

Внимание

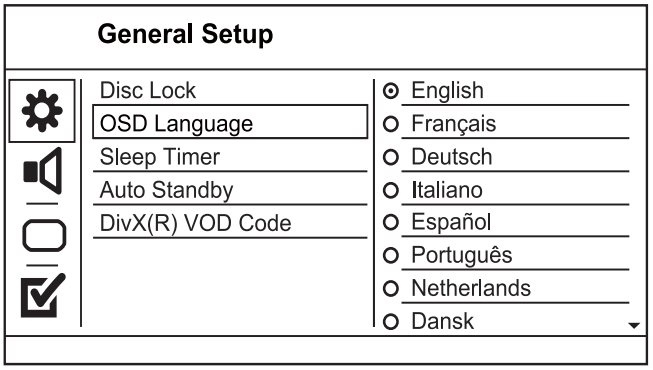
- Извадете батериите ако са изтощени или ако няма да използвате дистанционното управление дълго време.
- Не смесвайте батериите (стари и нови или въглеродни с алкални и т.н.).
- Батериите съдържат химически вещества и поради това трябва да се изхвърлят правилно.

Намиране на правилния канал

1 Натиснете ⏻, за да включите този продукт.

2 Включете телевизора и го превключете на правилния входен видео канал (вижте ръководството на телевизора, за да разберете как да изберете правилния канал).

Избор на език за менюто



- Опциите за езици може да са различни в различните региони.

1 Натиснете SETUP.

↳ Появява се менюто [General Setup].

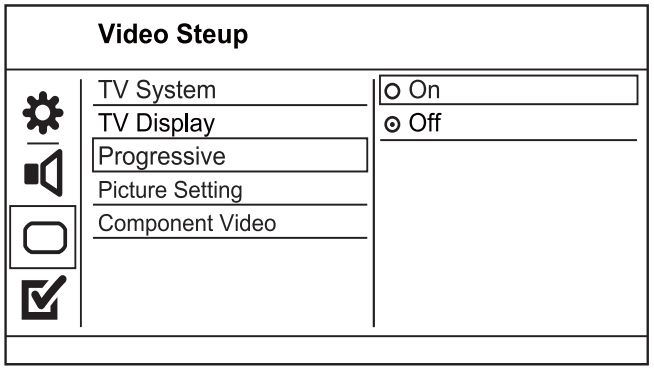
2 Изберете [OSD language] и натиснете ►.

3 Натиснете ▲▼ за да изберете език и натиснете OK.

Включване на прогресивното сканиране

Забележка

- За използвате функцията прогресивно сканиране, трябва да свържете телевизор с прогресивно сканиране чрез компонентните видео жакове (За подробности вижте "Свързване" > "Свързване на видео кабелите" > "Опция 1: Свързване към компонентните видео жакове").



1 Включете телевизора на правилния канал за този продукт.

2 Натиснете SETUP.

3 Натиснете ▼, за да изберете [Video Setup].

4 Изберете [Component Video] > [Interlaced], след което натиснете OK.

5 Изберете [Progressive] > [On], след което натиснете OK.

↳ Появява се предупредително съобщение.

6 За да продължите, изберете [Ok] и натиснете OK.

↳ Настройката на прогресивното сканиране е готова.

Забележка

- Ако се появи празен екран или изкривена картина, изчакайте 15 секунди за автоматично възстановяване.
- Ако не се покаже картина, изключете прогресивното сканиране по следния начин:
- 1) Натиснете ⏏, за да отворите отделението за диск.
- 2) Натиснете бутона с цифрата "1".

7 Натиснете SETUP за да излезете от менюто.

8 Сега можете да включите прогресивното сканиране на телевизора (вижте ръководството на телевизора).

Забележка

- По време на възпроизвеждане, когато прогресивното сканиране на този продукт и на телевизора е включено, може да се появи изкривена картина. В такъв случай, изключете прогресивното сканиране и на двата уреда.

5 Възпроизвеждане

Пускане на диск

Внимание

- Не поставяйте в отделението за диск други предмети, освен дискове.
- Не пипайте оптичната леща в отделението за диск.

1 Натиснете ⏏ за да отворите отделението за диск.
2 Поставете диск с надписите нагоре.
3 Натиснете ⏏ за да затворите отделението за диск и да започне възпроизвеждането на диска.
- За да гледате диска, превключете телевизора на правилния канал за този продукт.
- За да спрете възпроизвеждането, натиснете ■.

Забележка

- Проверете поддържаните видове дискове (виж "Спецификации" > "Съвместими медии").
- Ако се появи менюто за въвеждане на парола, въведете паролата, за да можете да гледате диск, който е заключен или е с ограничен достъп (виж "Регулиране на настройките" > "Предпочитания" > [Parental Control]).
- Ако сложите диска на пауза или го спрете, скрийнсейвърът се появява след 5 минути неактивност. За да деактивирате скрийнсейвъра, натиснете DISC MENU.
- Ако сте сложили диска на пауза или сте го спрели и в продължение на 15 минути не е натиснат никакъв бутон, този продукт автоматично преминава в режим на готовност.

Възпроизвеждане на видео

Забележка

- Някой действия може да не работят при някой дискове. За подробности вижте информацията, придружаваща диска.

Управление на видео възпроизвеждането

1 Пуснете заглавие.
2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
▶II	Пускане, пауза или продължаване.
■	Спиране на възпроизвеждането.
I◀ ▶I	Предишно/следващо заглавие/глава.
◀◀ ▶▶	Търсене с превъртане назад или напред. Натиснете неколкократно, за да промените скоростта на търсене.
▲ ▼	Бавно търсене напред или назад. Натиснете неколкократно, за да промените скоростта на търсене. Бавното търсене назад не е възможно при VCD/SVCD дискове.
AUDIO/ CREATE MP3	Избор на език или канал за звука на диска.
SUBTITLE	Избор на език за субтитрите на диска.
REPEAT	Избор или изключване на режима за повтаряне. Опциите за повтаряне може да се различават според вида на диска.
ZOOM	Напасване на картината към екрана на телевизора. Натиснете няколко пъти, докато картината пасне на екрана на телевизора.
ZOOM	Превключване между съотношение на екрана и различни коефициенти на увеличение. За местене на увеличената картина, използвайте бутоните за навигация.
INFO	Достъп до опциите за възпроизвеждане и показване на настоящия статус на диска.

Достъп до DVD менюто

1 Натиснете DISC MENU за достъп до основното меню на диска.
2 Изберете опция за възпроизвеждане, след което натиснете OK.
- В някои менюта, натиснете бутоните с цифри, за да въведете избора си.

Достъп до VCD менюто

Функцията PBC (контрол на възпроизвеждането) е налична за VCD/SVCD дискове, които могат да показват менюто със съдържанието, за да можете да изберете опция за възпроизвеждане. Функцията PBC е включена фабрично.

Забележка

- За включване или изключване на PBC, вижте "Регулиране на настройките" > [Preferences] > [PBC].

1 Показването на менюто със съдържанието става по някой от следните начини:
- Ако PBC е включен, заредете VCD/SVCD.
- По време на възпроизвеждане при включен PBC, натиснете ⮌ BACK.

2 Използвайте бутоните с цифри за да изберете опция за възпроизвеждане, след което натиснете OK за да стартирате възпроизвеждането.
- Ако PBC е изключен, менюто не се показва и възпроизвеждането започва от първата позиция.

Преглед на съдържанието на диска

1 По време на възпроизвеждане, натиснете INFO.
↳ Появява се менюто за статуса на диска.

2 Изберете [Preview], след което натиснете ▶.

3 Изберете опция за преглед и натиснете OK.

↳ Появява се екран за преглед с миниатюри.

- За да преминете на следващия/предишния екран за преглед, изберете [Prev] или [Next], след което натиснете OK.
- За да стартирате възпроизвеждането, натиснете OK върху избраното миниатюрно изображение.

Пускане от конкретно време.

1 По време на възпроизвеждане, натиснете INFO.

↳ Появява се менюто за статус на диска.

2 Изберете опция за настоящото изминало време, след което натиснете ▶.

- [TT Time] (време от заглавието)
- [CH Time] (време от главата)
- [Disc Time] (време от диска)
- [Track Time] (време от песента)

3 Използвайте бутоните с цифри, за да въведете времето, към което искате да преминете, след което натиснете OK.

Показване на времето на възпроизвеждане

1 По време на възпроизвеждане, натиснете INFO.

↳ Появява се менюто за статус на диска.

2 Изберете [Time Disp.], след което натиснете ▶.

↳ Възможностите за показване се различават при различните видове дискове.

3 Изберете опция, след което натиснете OK.

Гледане на видео от различен ъгъл на камерата

1 По време на възпроизвеждане, натиснете INFO.

↳ Появява се менюто за статус на диска.

2 Изберете [Angle] и натиснете ▶.

3 Използвайте бутоните с цифри, за да промените ъгъла.

↳ Възпроизвеждането се променя според избрания ъгъл.

Забележка

- Приложимо само за дискове, съдържащи сцени с различни ъгли.

Повтаряне на конкретен участък

1 По време на възпроизвеждане, натиснете REPEAT A-B в началната точка.

2 Отново натиснете REPEAT A-B, за да зададете край.

↳ Започва повтарянето.

3 За да отмените повтарянето, отново натиснете REPEAT A-B

Забележка

- Маркирането на участък за повторение е възможно само в рамките на една песен/заглавие.

Възпроизвеждане на DivX® видео

DivX видеото е цифров мултимедиен формат, който запазва високото качество, въпреки високата степен на компресиране. С този DivX сертифициран продукт можете да гледате DivX видео.

1 Поставете диск или USB, съдържащо DivX видео.

- За USB, натиснете .
- Появява се меню със съдържанието.

2 Изберете заглавие за възпроизвеждане и натиснете OK.

- Можете да изберете език за звука/субтитрите.

Забележка

- Можете да пускате само DivX филми, които са взети под наем или са закупени с регистрационния DivX код на този продукт (виж "Регулиране на настройките" > [General Setup] > [DivX® VOD Code]).

Възпроизвеждане на музика

Управление на песен

1 Пуснете песен.

2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
▶II	Пускане, пауза или продължаване.
■	Спиране на възпроизвеждането.
I◀ ▶I	Предишна/следваща песен.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Избор на позиция за възпроизвеждане.
◀◀ ▶▶	Търсене с превъртане назад или напред. Натиснете неколкократно, за да промените скоростта на търсене.
REPEAT	Избор или изключване на повтарянето. Възможностите за повтаряне може да са различни според вида на диска.

Бързо прехвърляне на възпроизвеждането

1 По време на възпроизвеждане, натиснете INFO няколко пъти, за да изберете опция.

Опция	Действие
[Disc Go To]	Прехвърляне на възпроизвеждането към конкретно време от диска.
[Track Go To]	Прехвърляне на възпроизвеждането към конкретно време от песента.
[Select Track]	Прехвърляне на възпроизвеждането към конкретен номер песен.

2 Използвайте бутоните с цифри, за да промените времето/номера, към който да премине възпроизвеждането.

Пускане на MP3/WMA музика

MP3/WMA е вид силно компресиран аудио файл (файлове с разширения .mp3 и .wma).

1 Поставете диск или USB, съдържащо MP3/WMA музика.
- За USB, натиснете .
- Появява се меню със съдържането.

2 Ако възпроизвеждането не започне автоматично, изберете песен за възпроизвеждане.
- За да изберете друга песен/папка, използвайте бутоните ▲▼, след което натиснете OK.

Забележка

- За дискове, записани на много сесии, се възпроизвежда само първата сесия.
- WMA файлове, които са защитени с Управление на цифровите права (DRM), не могат да се възпроизвеждат от този продукт.
- Този продукт не поддържа аудио формат MP3PRO.
- Специалните символи в името на MP3 песента (ID3) или в името на албума може да не се покажат правилно на екрана, защото не се поддържат.
- Папки/файлове, които надвишават поддържания от този продукт лимит не могат да бъдат показани или възпроизведени.

Показване на снимки

Показване на снимки във вид на слайдшоу

Можете да гледате JPEG снимки (файлове с разширение .jpeg или .jpg).

1 Поставете диск или USB, съдържащо JPEG снимки.
- За USB, натиснете .
- Слайдшоуто започва (за диск Kodak), или се появява меню със съдържането (за JPEG дискове.

2 Изберете папка със снимки и натиснете OK, за да започне слайдшоуто.
- За преглед на снимките във вид на миниатюри, натиснете INFO.
  - За да изберете снимка, използвайте бутоните за навигация.
  - За да уголемите избраната снимка и да стартирате слайдшоуто, натиснете OK.
  - За да се върнете в главното меню, натиснете BACK.

Забележка

- Ако на диска или в USB паметта са записани много песни/снимки, показването на съдържанието на телевизора може да отнеме повече време.
- Ако JPEG снимката не е записана с 'exif' файл, действителната миниатюрна снимка не може да се покаже на екрана. Тя се заменя от миниатюрна снимка на синя планина.
- Този продукт може да показва само снимки от цифрови фотоапарати във формат JPEG-EXIF, който обикновено се използва при почти всички цифрови фотоапарати. Той не може да показва Motion JPEG или снимки във формат, различен от JPEG, нито свързани със снимките аудио клипове.
- Папки/файлове, които надвишават поддържания от този продукт лимит не могат да бъдат показани или възпроизведени.

Управление на показването на снимки

1 Пуснете фото слайдшоу.

2 Използвайте дистанционното управление, за да контролирате възпроизвеждането.

Бутон	Действие
◄ ►	Завъртане на снимката обратно или по часовниковата стрелка
▲ ▼	Хоризонтално/вертикално обръщане на снимката
ZOOM	Увеличаване или намаляване на снимката, при което възпроизвеждането спира на пауза.
■	Спиране на възпроизвеждането

Пускане на музикално слайдшоу

Създаване на музикално слайдшоу за едновременно възпроизвеждане на MP3/WMA музика и JPEG снимки.

Забележка

- За да създадете музикално слайдшоу, трябва да запишете MP3/WMA и JPEG файловете на един и същ диск или USB памет-устройство.

1 Пуснете MP3/WMA музика.

2 Натиснете BACK за да се върнете в главното меню.

3 Влезте в папка/албума със снимки и натиснете OK, за да започне слайдшоуто.

↳ Слайдшоуто започва и продължава до края на папката или албума със снимки.

↳ Музиката продължава да свири до края на диска.

- За да спрете слайдшоуто, натиснете ■.
- За да спрете музиката, отново натиснете ■.

Възпроизвеждане от USB устройство

Този продукт възпроизвежда/показва MP3, WMA, DivX и JPEG файлове от USB памет-устройства.

1 Включете USB памет-устройство към жака на този продукт.

2 Натиснете бутона .

↳ Появява се меню със съдържането.

3 Ако възпроизвеждането не започне автоматично, изберете файл за възпроизвеждане.

- За повече информация, вижте "Възпроизвеждане на музика", "Показване на снимки", "Възпроизвеждане на видео".

4 За да спрете възпроизвеждането, натиснете ■.

- За да превключите на диск, натиснете бутона .

6 Експертни функции

Копиране на медия

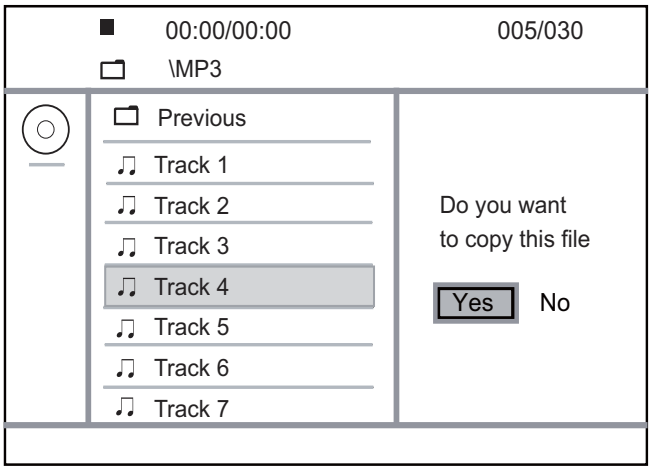
Можете да копирате файлове (като MP3, WMA или JPEG) от диск в USB памет-устройство.

1 Поставете диск, съдържащ MP3/WMA/JPEG файлове.

2 В режим стоп свържете USB памет-устройството към жака на този продукт.

3 Изберете файл за копиране и натиснете SUBTITLE.

4 В менюто натиснете [Yes], след което натиснете OK.



↳ При завършване на процеса, в USB памет-устройството автоматично се създава нова папка за съхранение на новите файлове.

5 За да спрете копирането, натиснете ■, след което натиснете OK.

Забележка

- Никога не натискайте бутони по време на копиране.
- Защитените от копиране файлове не могат да се копират.

Създаване на MP3 файлове

С този продукт можете да конвертирате аудио дискове в MP3 файлове. Създадените MP3 аудио файлове се запазват в USB памет-устройството.

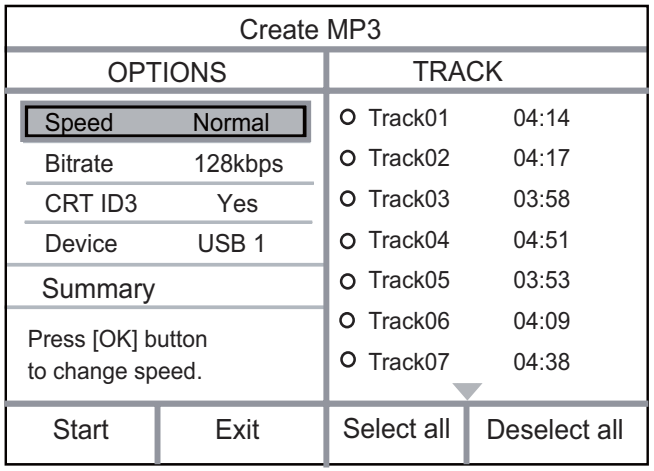
1 Пуснете аудио диск.

2 Включете USB памет-устройство към жака на този продукт.

3 По време на възпроизвеждане, натиснете AUDIO/ CREATE MP3.

↳ Появява се меню за създаване на MP3.

4 В менюто изберете [Yes], след което натиснете OK.



5 В панела [OPTIONS] изберете опция за конвертиране, след което натиснете OK няколко пъти, за да изберете песен.

Опция	Описание
[Speed]	Избор на скорост на копиране.
[Bitrate]	Избор на качество. По висок битрейт за по-добър звук и по-голям файл.
[CRT ID3]	Копиране на информацията за песента в MP3 файла.
[Device]	Създадените файлове могат да бъдат запазени само в USB памет-устройство.

6 Натиснете ▶ за достъп до панела [TRACK].

7 Изберете песен, след което натиснете OK.

- За да изберете друга песен, повторете стъпка 7.
- За да изберете всички песни, в менюто изберете [Select All], след което натиснете OK.
- За да отмаркирате всички песни, в менюто изберете [Deselect all], след което натиснете OK.

8 За да стартирате конвертирането, в менюто изберете [Start], след което натиснете OK.

↳ При завършване на процеса, в USB памет-устройството автоматично се създава нова папка за съхранение на новите MP3 файлове.

- За да излезете от менюто, изберете [Exit] и натиснете OK.

Забележка

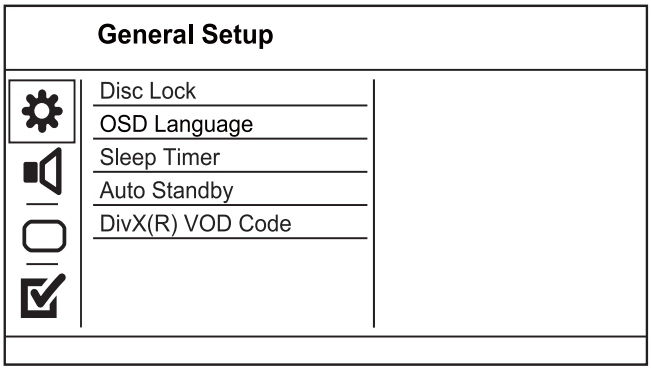
- Никога не натискайте бутони по време на конвертиране.
- DTS и защитени от копиране дискове не могат да се конвертират.
- Защитени от записване или защитени с парола USB памет-устройства не могат да се използват за съхранение на MP3 файлове.

7 Регулиране на настройките

Забележка

- Ако опцията за настройка е сива, това означава, че не може да бъде променена в настоящото състояние.

Общи настройки



1 Натиснете SETUP.

↳ Появява се менюто [General Setup].

2 Натиснете ▶.

3 Изберете опция и натиснете OK.

4 Изберете настройка и натиснете OK.

- За да се върнете в предишното меню, натиснете ◀.
- За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

[Disc Lock]

Задаване на ограничение за възпроизвеждане на заредения в отделението диск (могат да се заключват максимум 20 диска).

- [Lock] - Ограничаване на достъпа до поставения в отделението диск. Следващия път, когато искате да пуснете диска или да го отключите, ще трябва да въведете паролата.
- [Unlock] - Възпроизвеждане на всички дискове.

Полезна информация

- За да зададете или промените паролата, влезте в [Preferences] > [Password].

[OSD Language]

Избор на език за менютата на дисплея.

[Sleep Timer]

Автоматично преминаване в режим на готовност след определено време.

- [Off] - Деактивиране на режима за сън.
- [15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins] - избор след колко минути този продукт да премине в режим на готовност.

[Auto Standby]

Включване или изключване на автоматичното преминаване в режим на готовност.

- [On] - Преминаване в режим на готовност след 15 минути бездействие (например при пауза или стоп).
- [Off] - Деактивиране на режима за автоматично преминаване в режим на готовност.

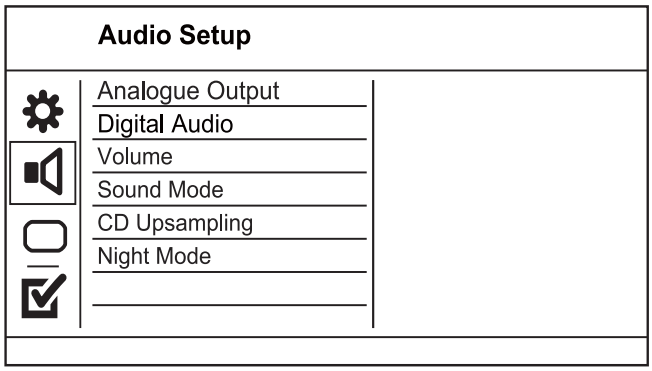
[DivX® VOD Code]

Показване на регистрационния DivX® код.

Полезна информация

- Използвайте регистрационния DivX код на този продукт, когато наемате или закупувате филми от www.divx.com/vod. DivX филмите, наети или закупени чрез услугата DivX® VOD (видео при поискване) могат да се възпроизвеждат само в устройството, за което е регистрирана.

Аудио настройки



1 Натиснете SETUP.
↳ Появява се менюто [General Setup].
2 Натиснете ▼, за да изберете [Audio Setup], след което натиснете ▶.
3 Изберете опция и натиснете OK.
4 Изберете настройка и натиснете OK.
- За да се върнете в предишното меню, натиснете ◀.
- За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

[Analogue Output]

Избор на аналогова настройка според аудио устройството, свързано чрез аналоговия аудио жак.
- [Stereo] - За стерео изход.
- [LT/RT] - За съраунд изход през два високоговорителя.

[Digital Audio]

Избор на цифрова настройка според цифровия усилвател/приемник, свързан чрез цифровия жак (коаксиален/цифров).
- [Digital Output] - Избор на вид цифров изход.
  - [Off] - Деактивиране на цифровия изход.
  - [All] - Поддръжка на многоканални аудио формати.
  - [PCM Only] - Смесване до двуканален аудио формат.
- [LPCM Output] - Избор на изходна честота на семплиране LPCM (Линейна импулсно-кодова модулация).
  - [48kHz] - За дискове, записани при честота на семплиране 48 kHz.
  - [96kHz] - За дискове, записани при честота на семплиране 96 kHz.

Забележка

- Настройката [LPCM Output] е налична само ако за [Digital Output] е зададена опцията [PCM Only].
- Колкото по-висока е честотата на семплиране, толкова по-добро е качеството на звука.

[Volume]

Задаване на ниво на звука по подразбиране при възпроизвеждане на диск.

1. Натиснете OK.
2. Натиснете ◀▶, за да зададете ниво на звука.
3. Натиснете OK, за да потвърдите и излезете.

[Sound Mode]

Задаване на звуков ефект за подобряване на изходния звук.
- [3D] - Избор на ефект за виртуален съраунд звук, който се възпроизвежда от левия и десния аудио канал.
- [Movie Mode] - Избор на звуков ефект за филми.
- [Music Mode] - Избор на звуков ефект за музика.

[CD Upsampling]

За по-добро качество на звука в стерео режим, конвертиране на музикалния диск при по-висока честота на семплиране.
- [Off] - Изключване на [CD Upsampling].
- [88.2kHz (X2)] - Конвертиране при двойно по-висока честота на семплиране от оригиналната.
- [176.4kHz (X4)] - Конвертиране при четворно по-висока честота на семплиране от оригиналната.

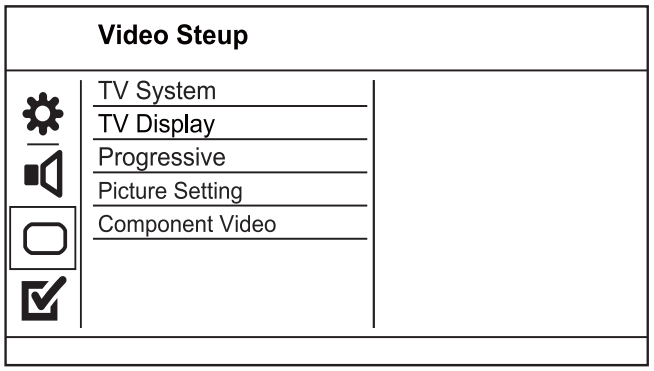
[Night Mode]

Намаляват се силните звуци, а меките се усилват, за гледане на DVD филми при ниско ниво на звука без притеснение за околните.
- [On] - За тихо гледане през нощта.
- [Off] - За съраунд звук с пълен динамичен обхват.

Забележка

- Приложимо само за Dolby кодирано DVD.

Видео настройки



1 Натиснете SETUP.
↳ Появява се менюто [General Setup].
2 Натиснете ▼, за да изберете [Video Setup], след което натиснете ▶.
3 Изберете опция и натиснете OK.
4 Изберете настройка и натиснете OK.
- За да се върнете в предишното меню, натиснете ◀.
- За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

[TV System]

Сменете тази настройка ако видеото не се показва правилно. По подразбиране, тази настройка съответства на обичайната настройка за телевизорите във вашата страна
- [PAL] - За телевизори със система PAL.
- [Multi] - За телевизори, съвместими както с PAL, така и с NTSC.

• [NTSC] - За телевизори със система NTSC.

[TV Display]

Избор на формат на дисплея.

4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 (Wide Screen)

• [4:3 Pan Scan] – За телевизори с екран 4:3: показване с пълна височина и подрязани страни.
• [4:3 Letter Box] – За телевизори с екран 4:3: показване на широк екран с черни ленти отгоре и отдолу на екрана.
• [16:9] – За широкоекранни телевизори: съотношение на дисплея 16:9.

[Progressive]

Ако към този продукт е включен телевизор с прогресивно сканиране, включете режима на прогресивно сканиране.

• [On] - Включване на прогресивното сканиране.
• [Off] - Изключване на прогресивното сканиране.

Забележка

• За по-подробно описание, вижте "Първи стъпки" > "Включване на прогресивното сканиране".

[Picture Settings]

Избор на предварително зададен набор от настройки за цветовете на картината.

• [Standard] - Настройка за оригинални цветове.
• [Bright] - Настройка за живи цветове.
• [Soft] - Настройка за топли цветове.
• [Personal] - Настройка на цветовете по лични предпочитания. Задайте ниво на яркост, контраст, нюанс и цветово насищане, след което натиснете OK.

[Component Video]

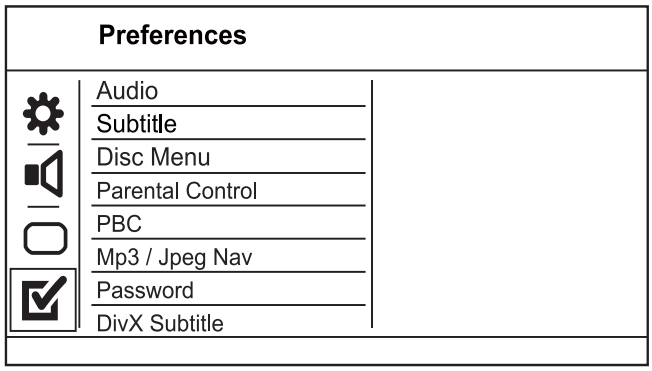
Избор на изходно видео, съответстващо на видео връзката между този продукт и телевизора.

• [Interlaced] - Компонентна видео връзка (Y Pb Pr).
• [RGB] - SCART (TV OUT) връзка.

Предпочитания

Забележка

• Преди да отворите [Preferences] трябва да спрете възпроизвеждането на диска.



1 Натиснете SETUP.
↳ Появява се менюто [General Setup].
2 Натиснете ▼, за да изберете [Preferences], след което натиснете ▶.
3 Изберете опция и натиснете OK.
4 Изберете настройка и натиснете OK.
• За да се върнете в предишното меню, натиснете ◀.
• За да излезете от менюто, натиснете SETUP.

[Audio]

Избор на език за звука на диска.

[Subtitle]

Избор на език за субтитрите на диска.

[Disc Menu]

Избор на език за менюто на диска.

Забележка

• Ако езикът, който сте избрали не е наличен на диска, той използва своя език по подразбиране.
• За някой DVD дискове, езикът за субтитрите/звука може да се променя само от менюто на диска.
• За да изберете език, който не фигурира в менюто, изберете [Others], проверете списъка с езикови кодове в края на това ръководство и въведете съответния езиков код.

[Parental Control]

Ограничаване на достъпа до дискове, които не са подходящи за деца. Този тип дискове трябва да са записани с възрастова класификация.

1. Натиснете OK.
2. Изберете ниво на класификация и натиснете OK.
3. Използвайте бутоните с цифри, за да въведете паролата.

Забележка

- Възпроизвеждането на DVD дискове с класификация над нивото, зададено от вас в [Parental Control] изисква въвеждане на парола.
- Класификацията зависи от държавата. За да разрешите възпроизвеждането на всички дискове, изберете '8'.
- На някой дискове има отпечатана класификация, но не са записани с такова. Тази функция няма ефект върху такива дискове.

[VCD PBC]

Включване или изключване на менюто със съдържание на VCD/SVCD дискове с функцията PBC (контрол на възпроизвеждането).

- [On] - Показване на индекс менюто при зареждане на диск за възпроизвеждане.
- [Off] - Пропускане на менюто и започване на възпроизвеждането от първото заглавие.

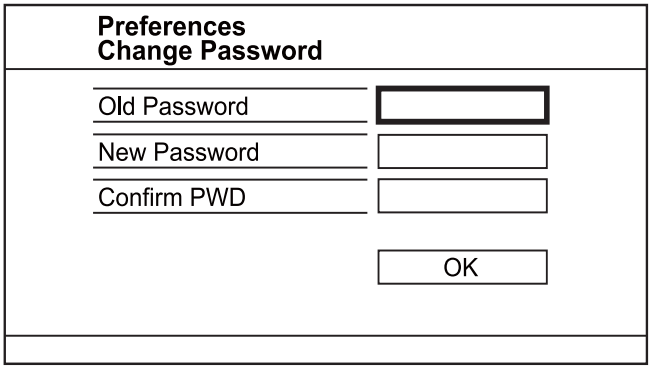
[MP3/JPEG Nav]

Избор дали да се показват папките или всички файлове.

- [View Files] - Показване на всички файлове.
- [View Folders] - Показване на папките с MP3/WMA файлове.

[Password]

Задаване или промяна на паролата за заключени дискове и DVD дискове с ограничен достъп.



1. Използвайте бутоните с цифри, за да въведете '136900' или последната зададена парола в полето [Old Password].
2. Въведете новата парола в полето [New Password].
3. Въведете новата парола отново в полето [Confirm PWD].
4. Натиснете OK, за да излезете от менюто.

Забележка

- Ако забравите паролата, трябва да въведете '136900' преди да зададете нова парола.

[DivX Subtitle]

Изберете набор от символи, съвместими с DivX субтитрите.

- [Standard] – Английски, ирландски, датски, естонски, фински, френски, немски, италиански, португалски, люксембургски, норвежки (букмол и съвременен), испански, шведски, турски.
- [Central Europe] – Полски, чешки, словашки, албански, унгарски, словенски, хърватски, сръбски (латиница), румънски
- [Cyrillic] – Беларус, български, украински, македонски, руски, сръбски
- [Greek] - Гръцки

Забележка

- Файлът на субтитрите трябва да има същото име като файла на филма. Например, ако името на филмовия файл е "Movie.avi", то файлът със субтитрите трябва да се казва "Movie.sub" или "Movie.srt".

[Version Info.]

Показване на версията на софтуера на този продукт.

Полезна информация

- Тази информация ви е необходима, за да проверите дали на уеб сайта на Philips има актуализирана версия на софтуера, която да свалите и инсталирате в този продукт.

[Default]

Възстановяване на всички фабрични настройки на този продукт, с изключените на настройките [Disc Lock], [Parental control] и [Password].

8 Допълнителна информация

Актуализиране на софтуера

За актуализиране на софтуера, проверете текущата версия на софтуера на този продукт, за да я сравните с най-новата версия на софтуера (ако има такава) на уеб сайта на Philips.

Внимание

- Захранването не трябва да се прекъсва по време на актуализиране на софтуера.

1 Натиснете SETUP.

2 Изберете [Preferences] > [Version Info], след което натиснете OK.

3 Запишете името на файла, след което натиснете SETUP, за да излезете от менюто.

4 Посетете www.philips.com/support, за да проверите последната версия на софтуера, като използвате името на файла за този продукт.

5 За повече информация, следвайте поместените на уеб сайта инструкции за актуализиране.

Забележка

- Изключете захранващия кабел за няколко секунди и отново го свържете, за да включите продукта.

Грижи

Внимание

- Никога не използвайте разтвори, като бензол, разредители, почистващи препарати или антистатични спрейове за дискове.

Почистване на дисковете

Избършете диска с микрофибърна почистваща кърпа от центъра към ръба, с движение по права линия.

Спецификации

Забележка

- Спецификациите и дизайнът подлежат на промени без предизвестие.

Включени аксесоари

- Дистанционно управление с батерии
- Ръководство на потребителя

Съвместими медии

- DVD-Video, Video CD/SVCD, Audio CD, CD-R/CD-RW, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DivX-CD, Picture CD, MP3-CD, WMA-CD, USB памет-устройства

USB

- Съвместимост: Hi-Speed USB (2.0)
- Поддържан клас: UMS (USB Mass Storage Class)

Стандарт на телевизора

- Брой линии:
  - 625 (PAL/50Hz); 525 (NTSC/60Hz)
  - Възпроизвеждане: Multi-standard (PAL/NTSC)

Видео характеристики

- Видео DAC: 12 bits, 108 MHz
- Y Pb Pr: 0.7 Vpp ~ 75 ohm
- Видео изход: 1 Vpp ~ 75 ohm

Видео формат

- Цифрова компресия:
  - MPEG 2: DVD/SVCD
  - MPEG 1: VCD/DivX
- Хоризонтална резолюция:
  - DVD: 720 пиксела (50 Hz); 720 пиксела (60 Hz)
  - VCD: 352 пиксела (50 Hz); 352 пиксела (60 Hz)
- Вертикална резолюция:
  - DVD: 576 пиксела (50 Hz); 480 пиксела (60 Hz)
  - VCD: 288 линии (50 Hz); 240 линии (60 Hz)

Аудио характеристики

- DA конвертор: 24 bits, 192 kHz
- Честотна характеристика:
  - DVD: 4 Hz - 22 kHz (48 kHz); 4 Hz - 44 kHz (96 kHz)
  - SVCD: 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz); 4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
  - CD/VCD: 4 Hz - 20 kHz (44.1 kHz)
- Сигнал-шум (1 kHz): > 90 dB (A-weighted)
- Динамичен обхват (1 kHz): > 80 dB (A-weighted)
- Crosstalk (1 kHz): > 70 dB
- Изкривяване/шум (1 kHz): > 65 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3

Аудио формат

- Цифров
  - MPEG/AC-3/PCM: Компресиран цифров (16, 20, 24 bits fs, 44.1, 48, 96 kHz)
  - MP3 (ISO 9660): 96, 112, 128, 256 kbps и променлив битрейт, 32, 44.1, 48 kHz
- Аналогов стерео звук
- Dolby съраунд-съвместимо смесване от многоканален Dolby Digital звук.

Връзки

- SCART изход: Euroconnector
- Y Pb Pr изход: Чинч 3x
- Видео изход: Чинч (жълт)
- Аудио изход (L+R): Чинч (бял/червен)
- Цифров изход:
  - 1 коаксиален: IEC60958 за CDDA/LPCM; IEC61937 за MPEG 1/2, Dolby Digital

Основен уред

- Размери (ШхВхД): 360 x 37 x 209 (mm)
- Нето тегло: прибл. 1.3 kg

Захранване

- За Великобритания: 140 V; 50 Hz
- За останалата част на Европа: 230V; 50 Hz
- Консумация на енергия: <10 W
- Консумация на енергия в режим на готовност: < 1 W

Спецификации на лазера

- Вид: Полупроводников лазер InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Дължина на вълната: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Изходна мощност: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Отклонение на лъча: 60 градуса

9 Отстраняване на проблеми

Предупреждение

- Риск от токов удар. Никога не махайте капака на продукта.

За да се запази валидността на гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте продукта сами.
Ако имате проблеми при използването на този продукт, проверете следните точки преди да потърсите сервизно обслужване. Ако и след това имате проблем, регистрирайте продукта си и получете помощ на www.philips.com/welcome.
Ако се свържете с Philips, ще ви попитат за модела и серийния номер на вашия продукт. Номерът на модела и серийният номер се намират на гърба на вашия продукт. Запишете номерата тук:
Модел № _____
Сериен № _____

Основен уред

Бутоните н този продукт не работят

- Изключете този продукт от контакта за няколко минути, след което го включете отново.

Продуктът не реагира на дистанционното управление.

- Свържете този продукт към контакта.
- Насочете дистанционното управление към IR сензора на предния панел на този продукт.
- Поставете батериите правилно.
- Поставете нови батерии в дистанционното управление.

Картина

Няма картина.

- Вижте ръководството на телевизора относно това как да изберете правилния вход на телевизора. Сменете канала на телевизора, докато видите екрана на Philips.
- Ако сте включили прогресивното сканиране или сте сменили настройката за системата на телевизора, върнете фабричните настройки: 1) Натиснете ⏏,за да отворите отделението за диск. 2) Натиснете бутона с цифрата "1" (за прогресивно сканиране) или "3" (за системата на телевизора).

Звук

Няма звук от телевизора.

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входовете на телевизора.
- Насочете аудио входа на телевизора към съответния видео вход. За подробности вижте ръководството на телевизора.

Няма звук от тонколоните на аудио устройството (стерео система/усилвател/приемник).

- Уверете се, че аудио кабелите са свързани към аудио входа на аудио устройството.
- Превключете аудио устройството на правилния входен аудио източник.

Няма звук при възпроизвеждане на DivX видео

- Кодирането на звука може да не се поддържа от този продукт.

Възпроизвеждане

DivX видео файловете не могат да бъдат възпроизведени.

- Уверете се, че DivX видео файлът е цял.
- Уверете се, че разширението на файла е правилно.

Съотношението на екрана не съответства на настройката на дисплея на телевизора

- Съотношението на екрана е фиксирано на диска.

DivX субтитрите не се показват правилно

- Уверете се, че името на файла със субтитрите е същото като името на филмовия файл.
- Изберете правилния набор от символи.
  - Натиснете SETUP.
  - В менюто изберете [Preferences] > [DivX Subtitle].
  - Изберете набор от символи, съвместими със субтитрите.

Съдържанието на USB памет-устройството не може да бъде прочетено.

- Форматът на USB памет-устройствата не е съвместим с този цифровия приемник.
- Устройството е форматирано с файл-система, която не се поддържа от този продукт (например NTFS).

10 Речник на термините

A

Aspect ratio (Пропорции на екрана)
Пропорциите се отнасят до съотношението на дължината към височината на телевизионния екран. Пропорциите на стандартния телевизионен екран са 4:3, а пропорциите на широкоекранен телевизор с висока резолюция са 16:9. Форматът "letter box" ви дава възможност да гледате картина с широка перспектива на стандартен екран с пропорции 4:3.

D

DivX Video-On-Demand (DivX видео при поискване)
Това DivX® сертифицирано устройството трябва да бъде регистрирано, за да може да възпроизвежда DivX видео при поискване (VOD). За да генерирате регистрационния код, намерете DivX VOD раздела в менюто за настройки на вашето устройство. Отидете на vod.divx.com с този код, за да завършите процеса на регистрация и да научите повече за DivX видео.

J

JPEG
Популярен формат за цифрови снимки. Система за компресиране на данни при снимките, предложена от Обединената група на фотографските експерти, при която се постига малко понижаване в качеството на изображението въпреки високия коефициент на компресиране. Файловете се познават по разширението им ".jpg" или ".jpeg".

M

MP3
Файлов формат със система за компресиране на звуковите данни. MP3 е съкращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3. При формата MP3, един CD-R или CD-RW диск може да събере около 10 пъти повече данни от обикновен CD диск.

P

PBC
Контрол на възпроизвеждането. Система за навигация във видео CD / Super VCD чрез менюта на екрана, които са записани на диска. Можете да използвате интерактивно възпроизвеждане и търсене.

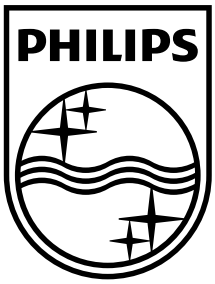
Progressive scan
При прогресивното сканиране се показват два пъти повече кадри в секунда, отколкото при обикновен телевизор. То осигурява по-голяма резолюция и по-добро качество на картината.

W

WMA
Windows Media™ Audio. Означава технология за компресиране на звука, разработена от Microsoft Corporation. WMA данните могат да се кодират с помощта на Windows Media Player, версия 9 или Windows Media Player за Windows XP. Файловете се разпознават по разширението им '.wma'.

Езиков код

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385
Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provencal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084
Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Център за обслужване на клиенти

Безплатен телефонен номер
00 800 11 544 24

E-mail: чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg

© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Всички права запазени
Номер на документа: DVP3350/3354_12_UM_V2.1